

Darstellung ersetzen sollte. Im allgemeinen stehen die wenigen Worte des Hymnus dem einen wie dem anderen Text gleich nahe; aber an verschiedenen Stellen ergiebt sich bei einem Vergleich nicht, wie man nach Morins Annahme erwarten sollte, die Reihe: Hymnus, Anso, Rather, vielmehr die Folge: Anso, Rather, Hymnus, — man wird das Gedicht für jünger als Rathers Vita Ursuari halten müssen. Man vergleiche:

Anso.	Rather.	Hymnus.
c. 1: apparuit illi quidam senex in visu noctis, in manu sua tenens quendam puerulum.	c. 2: apparuit ei quidam senex per visum, in manu sua quendam tenens puerulum.	318, 7: Ei nam senex per visum Offerebat puerum.
Ebd.: qui de regno aliquam sustinebit partem.	Ebd.: qui de regno aliquam Christo lucrificiet partem.	318, 12: Quo sibi perplures ista Lucratur in patria.
Ebd.: Sed et ipsa mulier ascendens post eum usque ad cacumen scalae, ad illum tamen poenitus pervenire non potuit.	Ebd.: Ipsa vero eundem usque ad scalae est prosecuta cacumen; sed sequi, ut adserebat, potuit, consequi omnino non potuit.	318, 15: Quem sequi quidem valebat, Consequi non poterat.
Ebd.: Felix fui in susceptione huius prolis.	Ebd.: felicem me talis nati susceptione profiteor.	318, 16: His felix parens de nato Certa facta proprio.
c. 2: quoniam, episcopum iam ordinatum, tantam illi gratiam contulit.	c. 4: Pastoralem deinde cathedram adeptus, tanta Domini sublimatus est gratia.	318, 23: Infulatus pastoralis Additus est cathedrae.
c. 3: neque audivimus quemquam, qui in corpore talem aut tam prolixum pertulisset martyrium aut qui tantam cruciationem sustinuisset in vita praesenti.	c. 5: nec audivimus aliquem, qui absque carnificis gladio tam diro cruciatus sit martyrio.	318, 26/7: Nec absque torture saevo Quis fuit aliquando Qui tali tantumque diro Sit passus martyrio.
Ebd.: Prorsus de cibario, quem ipse sumebat, nullum arbitror hominem carnalem vivere posse. — Cibus idem ipse tantus erat, quem sumere valebat absque officio dentium.	Ebd.: Cibus vero, quem sumebat ipse, tam tenuis et modicus erat, ut eo sustentari saltem quiret hominum nemo. — Victus illius is erat, quem absque officio dentium sumere valebat.	318, 29. 30: Vixerit cibo contentus Hoc, quod sine dentibus Ab ipso sorberi parvus Valeret et modicus.
c. 5: percussit eam duobus vel tribus vicibus de baculo.	c. 7: percussit eam tribus vicibus baculo.	318, 36: Et percussa ter bacello Sanata continuo.
c. 8: Post haec igitur beatus Ursuarus episcopus cernens paulatim cotidie suam crescere infirmitatem et diem vocationis suae imminere.	c. 10: Post haec itaque venerabilis pontifex cernens paulatim sibi vires corporis minui suaeque diem vocationis imminere.	318, 40: Qui cernens iam se senili Corpore destitui.